



COMUNE DI PIEVE TESINO

PROVINCIA DI TRENTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE

della

GIUNTA COMUNALE

n. **159** Reg. deliberazioni

OGGETTO: cessione gratuita di un carrello all'Unione Distrettuale dei Vigili del Fuoco Volontari di Borgo Valsugana.

Il giorno **ventisette** del mese di **agosto 2013** ad ore **18.45** nella sala delle riunioni, presso il Municipio di Pieve Tesino, previa regolare convocazione, si è riunita la Giunta comunale.

Sono presenti i Signori:

1. **Livio Mario Gecele**
2. **Chiara Avanzo**
3. **Stefania Buffa**
4. **Bruno Nervo**
5. **Eric Prati**

Sono assenti i Signori: //

Assiste il Segretario Comunale Signor **dott. Stefano Menguzzo**.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor **Livio Mario Gecele**, in qualità di **Sindaco**, assume la **Presidenza** e dichiara aperta la seduta, per la trattazione dell'argomento in oggetto.

Oggetto: cessione gratuita di un carrello all'Unione Distrettuale dei Vigili del Fuoco Volontari di Borgo Valsugana.

la Giunta Comunale

vista la richiesta del Corpo dei Vigili del Fuoco di Pieve Tesino, prot. nr.4724 di data 26 agosto 2013, con la quale si chiede la possibilità di donare il carrello trasporti vari immatricolato con la targa VF V55 TN (allegato sub.A del presente provvedimento);

considerato che la donazione prospettata è nei confronti dell'Unione Distrettuale dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari di Borgo Valsugana;

atteso che il carrello è stato acquistato al 100% con fondi propri;

richiamata la l.p. nr.24/1954;

rilevata la propria competenza in materia;

visto il parere favorevole espresso dal Segretario Comunale dal punto di vista tecnico amministrativo;

considerato che non è necessario acquisire il parere contabile della ragioniera comunale in quanto il presente atto non incide su tali aspetti;

con voti favorevoli unanimi, voti espressi per alzata di mano,

delibera

1. di concedere il nulla osta del Comune per la cessione gratuita del veicolo, rimorchio per trasporto cose, targato VF V55 TN, telaio ZA9SCS1320AB60147, all'Unione Distrettuale dei Vigili del Fuoco Volontari di Borgo Valsugana;
2. di dare atto che la parte cessionaria dovrà farsi carico della rimatricolazione dell'attrezzatura ceduta con i relativi costi;
3. di dare evidenza, ai sensi dell'art. 5 della L.R. 31.07.1993, n. 13 che avverso la presente deliberazione sono ammessi i seguenti ricorsi:
 - a) opposizione da parte di ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione da presentare alla Giunta Comunale ai sensi della L.R. 04.01.1993, n. 1 e s.m.;
 - b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse, per i motivi di legittimità entro 120 giorni ai sensi del D.P.R. 24.01.1971, n. 1199;
 - c) ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi della Legge 06.12.1971, n. 1034;



Corpo
Vigili del Fuoco Volontari
del Comune di Pieve Tesino
38050 Pieve Tesino (TN) - Via Daziaro, 7
Tel. e Fax 0461 594888 - C.F. 90001990226



Egregio Signor
Gecele Livio
Sindaco di Pieve Tesino
P.zza Buffa Schievano
38050 Pieve Tesino

Nel 2000 il Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Pieve Tesino ha acquistato con fondi propri un carrello trasporti vari per poter caricare un modulo predisposto con tutta l'attrezzatura di pinza idraulica di proprietà dell'Unione Distrettuale Valsugana e Tesino.

L'Ispettore Distrettuale Vito Micheli visto che il carrello rimaneva inutilizzato, sostituito dal polisoccorso, ha chiesto la possibilità di donare il carrello all'Unione in modo da poter rimpiegarlo.

Pertanto si richiede di poter predisporre gli incartamenti per effettuare tale passaggio tra il Corpo di Pieve e l'Unione.

-Si allegano documenti.

In attesa di positivo riscontro si porgono distinti saluti.

Pieve Tesino 25.08.2013.

Il Comandante



COMUNE DI PIEVE TESINO (Prov. Trento)

ALLEGATO

DEL CONSIGLIO COMUNALE

ALLA DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 158 DI DATA 27-08-2013

IL SEGRETARIO COMUNALE



63
RECHNUNG
FATTURA



SCHWARZ KLAUS KG/SAS

I-39010 FRANGART-EPAN /FRANGARTO APPIANO (BZ) BOZNER STR. /VIA BOLZANO 51
TEL 0471/673733 - FAX 033405 - MWST NR /PART IVA 01216710218

CCIAA BZ NR 107118 TRIB 02 12441/12685

BANK/BANCHE RAIKA ÜBERRETSCH FRANGART-CASSA RURALE D'OLTRADIGE

FRANGARTO C/O 0304001001- SPARKASSE EPAN/CASSA DI RISPARMIO DI APPIANO C/O 5900

INTERNET: www.schwarz.it - E-MAIL: info@schwarz.it

CORPO VIG. D. FUCCO VOL. PIEVE TESINO

VIA BRIGATA ABRUZZI, 6

I 38050 PIEVE TESINO TN

ITL - SPETT

NR. - N.	501	DATUM - DATA	28/08/00	SETA - PG.	1	KUNDEN-NR. - COD. CLIENTE	1444	MWST-NR. - PART IVA		STEUERNR. - COD. ISC.	90001990226
R.D. A RITIRO MERCE ZAHLEUNBEDINGUNGEN: CONTO CORRENTE BANKVERBÜHRUNG: BANKA D'APPIANO											

ARTKOD. - COD ART. 55825015000 RIMORCHIO STRADALE S 13 25 (S 132)

64900002 Z CON DOCUMENTI DI COLLAUDO

REGISTRAZIONE PRESSO L'ASSOCIAZIONE DEI V.F.

A VS. CARICO

SENZA SPONDE

70804102 S RUOTA 145R10 685 D.3.508-10H2 4F. FIAT

330015010 S MONTAGGIO RUOTA DI SCORTA (KIT)

64700003 B SPESE PER ATTO DI VENDITA NOTARILE

ORD. 369/2000

MENGE - QUANTITÀ	M.E. - U.M.	PREIS - PREZZO	SK % SC.	NETTO BETRAG - IMPORTO NETTO
250,0	1,00	NR	5,0	4072650
30,0	1,00	NR		2060147

NETTOGEWICHT - PESO NETTO	KOLLI - COLLI	LETTERSCHEN NR. - N. BULLA	LIEFERSCHEIN DATUM - DATA BULLA	STAMPFEBÜHREN - BOLLO	SPESEN - SPESE	M-WST % IVA	STEUERBETRAG - IMPOSTA	STEUERGRUNDLAGE - IMPONIBILE
55825015000	1	2000602	28/08/00			20	868.550	4.342.750
64900002								
70804102								
330015010								
64700003								

Die Ware bleibt Eigentum des Käufers bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises und der zusätzlichen Kosten. Falls nicht anders vereinbart, versteht sich die Lieferung immer frei ab Werk. Die Ware ist trotzdem immer auf Risiko und Kosten des Käufers. Jede Reklamation muß innerhalb 8 Tagen ab Erhalt der Ware per Einschreiben gemacht werden. Die Zahlungen müssen innerhalb der im Bestellschein oder Rechnung angegebenen Frist und ohne Abzüge geleistet werden. Bei Nichterhaltung des Zahlungstermins werden Verzugszinsen in Höhe der aktuellen Passivzinsen plus 5 Punkte verrechnet. Für alle Rechtsstreitigkeiten erwählen die Parteien ausschließlich die Zuständigkeit des Gerichtsstandes von Bozen.

La merce rimane di proprietà del venditore fino al completo pagamento del prezzo e di tutte le spese accessorie. Se non pattuito diversamente la spedizione si intende sempre franco ns. dli cna. La merce viaggia comunque a rischio e spese del acquirente. Reclami si accettano solo se presentati per lettera raccomandata entro 8 giorni dalla data di consegna. I pagamenti devono essere effettuati entro il termine stabilito in commissione o fattura senza nessuna detrazione. Scaduto detto termine, saranno conteggiati interessi di mora corrispondenti agli interessi passivi attuali incrementati di 5 punti. Per qualsiasi controversia legale si riconosce la esclusiva competenza del Foro Giudiziario di Bolzano.

GES. STEUERBETRAG - TOT. IMPOSTA	868.550	GES. STEUERGRUNDL. - TOT. IMPON.	4.342.750	GESAMT - TOTALE	5.211.300
----------------------------------	---------	----------------------------------	-----------	-----------------	-----------

SERVIZIO ANTINCENDI E PROTEZIONE CIVILE TRENTO

N° di serie: V55/L/2

VISTO ART. 118 C.D.S. APPROVATO CON D. LEGIS. 10.4.1997 N. 285

VISTO IL D.P. 3.2.9 ottobre 2001, n. 32-83/Leg.

VISTA LA DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

SI IMMATRICOLA CON LA SUDETTA TARGA IL VEICOLO

DI FABBRICAZIONE NAZIONALE DESCRITTO ALLE PAGG. 1 e 2

LA PRESENTE CARTA DI CIRCOLAZIONE E' RILASCIATA

A. CORPO VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI DI
PIEVE TESINO - LOC. DAZIARO, 7 - PIEVE TESINO

PER ATTIVITA' ANTINCENDIO

IL VEICOLO E' DI PROPRIETA' DI: COMUNE DI PIEVE TESINO

Classe veicolo: RIMORCHIO PER TRASPORTO COSE

Omologazione: OL/91001/VR

Fabbrica/dpo: SCHWARZ KLAUS SAS S132

Telaio: ZA9SCS1320AB60147

ANNO IMMATRICOLAZIONE: 2000

TRENTO, 01-06-2005



Dirigente del Servizio:
Dott. Ing. Roberto Bortolan

N° di serie: V55/L/2

TARGA VF V55 TN

Distanza centro occhione-centro assi 2,33 m

Distanza centro occhione-1° asse 2,06 m

Occhione a cavità sferica AL-KO approvazione DGM 42282 R2S (CUNA 502)

Distanza centro occhione-filo posteriore (b): 3,525 m

PRESCRIZIONI PER L'ABBINAMENTO

Il rimorchio è accoppiabile ad un autoveicolo avente:

- massa rimorchiabile non inferiore a 1300 kg;

- gancio di traino a sfera di tipo approvato e di 2° categoria,

- giunto elettrico di tipo unificato a 7 poli

VERSIONI DERIVATE: Il veicolo può essere fornito anche in versione con cassone allargato, che differiscono dal tipo base per;

- larghezza massima: 1,80 m

- omologazione locale n. OL 91001 B VR

Provincia Autonoma di Trento

N° di serie: V55/L/2

TARGA VF V55 TN

MOTORE

DIMENSIONI

MASSE (kg)

NORMALI

ECCEZIONALI

tipo

cilindri

cilindrata cmc

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

pot. max. KW

tipo

gir/min.

pot. fiscale CV

lunghezza m

larghezza m

altezza m

spazio post. m

spazio post. m

spazio post. m

Verbale letto, confermato e sottoscritto.

IL SINDACO
f.to Livio Mario Gecele

IL SEGRETARIO COMUNALE
f.to dott. Stefano Menguzzo

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto, Segretario comunale, su conforme attestazione dell'incaricato alle pubblicazioni, certifica che, la presente deliberazione, è in pubblicazione all'Albo Pretorio del Comune di Pieve Tesino dal giorno 30.08.2013, n. 334 reg. Pubblicazioni, per **dieci giorni** consecutivi.

Pieve Tesino, lì 30.08.2013

IL SEGRETARIO COMUNALE
f.to dott. Stefano Menguzzo

Certifica altresì che, entro il periodo di pubblicazione della medesima, non risultano pervenuti reclami, opposizioni.

Pieve Tesino, lì _____

IL SEGRETARIO COMUNALE
dott. Stefano Menguzzo

Deliberazione esecutiva a pubblicazione avvenuta.

inviata ai Capigruppo consiliari in data 30.08.2013

IL SEGRETARIO COMUNALE
f.to dott. Stefano Menguzzo